

**KOMISSION DIREKTIIVI 2006/59/EY,****annettu 28 päivänä kesäkuuta 2006,****neuvoston direktiivien 76/895/ETY, 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY liitteiden muuttamisesta karbaryylin, deltametriinin, endosulfaanin, fenitrotonin, metidationin ja oksamyylin jäämien enimmäismäärien osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta 23 päivänä marraskuuta 1976 annetun neuvoston direktiivin 76/895/ETY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan,ottaa huomioon viljojen torjunta-ainejäämien enimmäismääristä 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/362/ETY<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan,ottaa huomioon eläinkunnasta peräisin olevissa elintarvikkeissa ja niiden pinnassa olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/363/ETY<sup>(3)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan,ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta tietyille kasvukunnasta peräisin oleville tuotteille, mukaan lukien hedelmät ja vihannekset, 27 päivänä marraskuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/642/ETY<sup>(4)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan,ottaa huomioon kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY<sup>(5)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan f alakohtan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Viljojen ja kasviperaisten tuotteiden, hedelmät ja vihannekset mukaan luettuina, jäämien enimmäismäärät kuvastavat sellaista käyttöä, joka on kasveille tehokkaan suojan

<sup>(1)</sup> EYVL L 340, 9.12.1976, s. 26. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2005/70/EY (EUVL L 276, 21.10.2005, s. 35).<sup>(2)</sup> EYVL L 221, 7.8.1986, s. 37. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2006/30/EY (EUVL L 75, 14.3.2006, s. 7).<sup>(3)</sup> EYVL L 221, 7.8.1986, s. 43. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2006/30/EY.<sup>(4)</sup> EYVL L 350, 14.12.1990, s. 71. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2006/53/EY (EUVL L 154, 8.6.2006, s. 11).<sup>(5)</sup> EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2006/45/EY (EUVL L 130, 18.5.2006, s. 27).

antava pienin mahdollinen tarvittava määrä torjunta-ainetta käytettäessä sitä niin, että jäämä on mahdollisimman alhainen sekä toksikologisesti hyväksyttävä etenkin ympäristönsuojelun ja kuluttajien ravinnon välityksellä tapahtuvan arvioitun saannin kannalta. Eläinperäisten elintarvikkeiden osalta jäämien enimmäismäärät kuvastavat sitä, kuinka paljon eläimet kuluttavat torjunta-aineilla käsiteltyjä viljoja ja kasviperaisiä tuotteita, ottaen tarvittaessa huomioon eläinlääkkeiden välittömät vaikutukset. Yhteisössä sovellettavat jäämien enimmäismäärät edustavat tällaisten jäämien enimmäismääriä, joita hyödykkeissä voi olla silloin kun hyvää viljelykäytäntöä on noudatettu.

(2) Torjunta-aineiden jäämien enimmäismääriä arvioidaan jatkuvasti uudelleen, ja niitä muutetaan uuden tietämyksen ja tutkimustulosten huomioon ottamiseksi. Jäämien enimmäismääriksi vahvistetaan analyysiherkkyyden alaraja, kun kasvinsuojeluaineiden sallitusta käytöstä ei aiheudu elintarvikkeisiin tai niiden pinnalle havaittavissa olevia torjunta-aineiden jäämiä tai kun sallittua käyttöä ei ole tai kun jäsenvaltioiden salliman käytön tukena ei ole ollut tarvittavia tietoja tai kun kolmansissa maissa käytön tukena ei ole ollut tarvittavia tietoja ja käytöstä on aiheutunut torjunta-aineiden jäämiä yhteisön markkinoille mahdollisesti tuleviin elintarvikkeisiin tai niiden pinnalle.

(3) Komissiolle on ilmoitettu, että useiden torjunta-aineiden nykyisiä enimmäismääriä on ehkä tarkistettava ottaen huomioon toksisuutta ja kuluttajien altistumista koskevat uudet tiedot. Komissio on pyytänyt esittelijöinä toimivia jäsenvaltioita tekemään ehdotuksia yhteisön enimmäismäärien tarkistamiseksi. Tällaisia ehdotuksia on toimitettu komissiolle.

(4) Kuluttajien elinikäistä ja lyhytaikaista altistumista tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluville torjunta-aineille elintarvikkeiden välityksellä on arvioitu yhteisössä käytettyjen menettelyjen ja käytänteiden mukaan ottaen huomioon Maailman terveysjärjestön julkaisemat ohjeet<sup>(6)</sup>. Tältä pohjalta on aiheellista vahvistaa uudet jäämien enimmäismäärät, joilla taataan, että kuluttajien altistuminen ei ole liiallista.<sup>(6)</sup> Ohjeet ravinnon mukana saatavien torjunta-ainejäämien arvioimiseksi (tarkistettu). Laadittu GEMS/Food Programme -ohjelmassa yhdessä elintarvikkeiden torjunta-ainejäämiä käsittelevän Codex-komitean kanssa. Maailman terveysjärjestön julkaisu, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

- (5) Kuluttajien akuuttia altistumista näille torjunta-aineille kaikkien sellaisten elintarvikkeiden välityksellä, jotka saatavat sisältää jäämiä, on tarvittaessa arvioitu yhteisössä käytettyjen menettelyjen ja käytänteiden mukaan ottaen samalla huomioon Maailman terveysjärjestön julkaisemat ohjeet. Päätelmänä on, että uusia jäämien enimmäismääriä vastaavilla tai niitä alhaisemmilla torjunta-ainejäämillä ei ole akuutteja myrkytysvaikutuksia.
- (6) Yhteisön kauppakumppaneita on kuultu uusista jäämien enimmäismääristä Maailman kauppajärjestön välityksellä, ja niiden näitä määriä koskevat huomautukset on otettu huomioon.
- (7) Direktiivien 76/895/ETY, 86/362/ETY, 86/363/ETY sekä 90/642/ETY liitteet olisi tämän vuoksi muutettava vastavasti.
- (8) Tässä direktiivissä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikkeetjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

*1 artikla*

Poistetaan direktiivin 76/895/ETY liitteessä II olevat karbaryylia ja fenitrotonia koskevat tiedot.

*2 artikla*

Muutetaan direktiivi 86/362/ETY seuraavasti:

- a) Lisätään liitteessä II olevaan A osaan oksamyylia koskevat kohdat tämän direktiivin liitteen I mukaisesti.
- b) Korvataan liitteessä II olevassa A osassa deltametriinia ja metidationia koskevat kohdat tämän direktiivin liitteessä II olevalla tekstillä.

*3 artikla*

Muutetaan direktiivi 86/363/ETY seuraavasti:

- a) Lisätään liitteessä II olevaan A osaan karbaryylia koskeva kohta tämän direktiivin liitteen III mukaisesti.
- b) Korvataan liitteessä II olevassa B osassa deltametriinia koskeva kohta tämän direktiivin liitteessä IV olevalla tekstillä.

*4 artikla*

Muutetaan direktiivi 90/642/ETY seuraavasti:

- a) Lisätään liitteeseen II karbaryylia ja oksamyylia koskevat kohdat tämän direktiivin liitteen V mukaisesti.
- b) Korvataan liitteessä II deltametriinia, endosulfaania, fenitrotonia ja metidationia koskevat kohdat tämän direktiivin liitteessä VI olevalla tekstillä.

*5 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 29 päivänä joulukuuta 2006. Niiden on viipymättä toimitettava komissiolle kirjallisena nämä säännökset sekä kyseisiä säännöksiä ja tätä direktiiviä koskeva vastaavuustaulukko.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 30 päivästä joulukuuta 2006, lukuun ottamatta oksamyylia koskevia säännöksiä, joita sovelletaan 30 päivästä joulukuuta 2007.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitusta kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

*6 artikla*

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*7 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 28 päivänä kesäkuuta 2006.

*Komission puolesta*

Markos KYPRIANOU

*Komission jäsen*

## LIITE I

| Torjunta-ainejäämät | Enimmäismäärä mg/kg    |
|---------------------|------------------------|
| "Oksamyli           | 0,01 (*) (p)<br>VILJAT |

(\*) Analyysierkkyyden alaraja.

(p) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 19 päivänä heinäkuuta 2010."

## LIITE II

| Torjunta-ainejäämät | Enimmäismäärä mg/kg |
|---------------------|---------------------|
| "Deltametriini      | 2<br>VILJAT         |
| Metidationi         | 0,02 (*)<br>VILJAT  |

(\*) Analyysierkkyyden alaraja."

## LIITE III

| Torjunta-ainejäämät | Enimmäismäärä mg/kg  |   |  |
|---------------------|--|---|--|
|                     | rasva, jota on lihassa, lihavalmisteissa, muissa eläimenosissa ja eläinrasvoissa, jotka on luettelut liitteessä I nimikkeissä ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ja 1602 (1) (4) | lehmänmaito ja täysrasvainen lehmänmaito, jotka on luettelut liitteessä I nimikkeessä 0401; muut elintarvikkeet nimikkeissä 0401, 0402, 0405 00 ja 0406 alaviitteiden (2) ja (4) mukaisesti | kuorelliset tuoreet munat, linnunmunat ja munankeltuaiset, jotka on luettelut liitteessä I nimikkeissä 0407 00 ja 0408 (3) (4) |
| "karbaryyli         | 0,05 (*)   | 0,05 (*)  | 0,05 (*)   |

(\*) Analyysierkkyyden alaraja."

## LIITE IV

| Torjunta-ainejäämät                       | Enimmäismäärä mg/kg  |   |  |
|---|--|---|--|
|   | rasva, jota on lihassa, lihavalmisteissa, muissa eläimenosissa ja eläinrasvoissa, jotka on luettelut liitteessä I nimikkeissä ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ja 1602 (1) (4) | lehmänmaito ja täysrasvainen lehmänmaito, jotka on luettelut liitteessä I nimikkeessä 0401; muut elintarvikkeet nimikkeissä 0401, 0402, 0405 00 ja 0406 alaviitteiden (2) ja (4) mukaisesti | kuorelliset tuoreet munat, linnunmunat ja munankeltuaiset, jotka on luettelut liitteessä I nimikkeissä 0407 00 ja 0408 (3) (4) |
| "deltametriini<br>(cis-deltametriini) (e) | maksa ja munuaiset 0,03 (*);<br>siipikarja ja siipikarjatuotteet<br>0,1; muut 0,5  | 0,05  | 0,05 (*)   |

(\*) Analyysierkkyyden alaraja.

(e) Väliaikainen enimmäismäärä on voimassa 1 päivään marraskuuta 2007 odotettaessa direktiivin 91/414/ETY liitettä III koskevan asiakirjan tarkistusta ja deltametriinivalmisteiden uudelleenrekisteröintiä jäsenvaltioissa."

## LIITE V

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan                      | Karbaryyli | Oksamylyli <sup>(b)</sup> |
|--|------------|---------------------------|
| <b>*1. Tuoreet, kuivatut tai keittämättömät, jäädymällä ilman sokerin lisäystä säilötyt hedelmät; pähkinät</b> |            |                           |
| <b>i) SITRUSHEDELMÄT</b>   | 0,05 (*)   |                           |
| Greipit  |            |                           |
| Sitruunat  |            |                           |
| Limetit  |            |                           |
| Mandariinit (klementiinit ja muut hybridit mukaan luettuina)   |            | 0,02 (p)                  |
| Appelsiinit  |            |                           |
| Pomelot  |            |                           |
| Muut   |            | 0,01 (*) (p)              |
| <b>ii) PÄHKINÄT (kuoritut tai kuorimattomat)</b>   | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (p)              |
| Mantelit   |            |                           |
| Parapähkinät   |            |                           |
| Cashewpähkinät   |            |                           |
| Kastanjat  |            |                           |
| Kookospähkinät   |            |                           |
| Hasselpähkinät   |            |                           |
| Macadamiapähkinät (Queenslandin pähkinät)  |            |                           |
| Pekaanipähkinät  |            |                           |
| Pinjansiemenet   |            |                           |
| Pistaasimantelit   |            |                           |
| Saksanpähkinät   |            |                           |
| Muut   |            |                           |
| <b>iii) SIEMENHEDELMÄT</b>   | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (p)              |
| Omenat   |            |                           |
| Päärynät   |            |                           |
| Kvittenit  |            |                           |
| Muut   |            |                           |
| <b>iv) KIVIHEDELMÄT</b>  | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (p)              |
| Aprikoosit   |            |                           |
| Kirsikat   |            |                           |
| Persikat (nektariinit ja niiden kaltaiset hybridit mukaan luettuina)   |            |                           |
| Luumut   |            |                           |
| Muut   |            |                           |

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | Karbaryyli | Oksamylyli (P) |
|---|------------|----------------|
| v) <b>MARJAT JA PIENET HEDELMÄT</b>   | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (P)   |
| a) Syötäväksi ja viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet                           |            |                |
| Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet  |            |                |
| Viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet  |            |                |
| b) Mansikat (muut kuin luonnonvaraiset)   |            |                |
| c) Vadelmat ja vatukat (muut kuin luonnonvaraiset)  |            |                |
| Karhunvatukat   |            |                |
| Sinivatukat   |            |                |
| Loganinmarjat (jättivatukat)  |            |                |
| Vadelmat  |            |                |
| Muut  |            |                |
| d) Muut pienet hedelmät ja marjat (muut kuin luonnonvaraiset)                             |            |                |
| Mustikat  |            |                |
| Karpalot  |            |                |
| Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)   |            |                |
| Karviaismarjat  |            |                |
| Muut  |            |                |
| e) Luonnonvaraiset marjat ja hedelmät   |            |                |
| vi) <b>MUUT HEDELMÄT</b>  |            | 0,01 (*) (P)   |
| Avokadot  |            |                |
| Banaanit  |            |                |
| Taatelit  |            |                |
| Viikunat  |            |                |
| Kiivit  |            |                |
| Kumkvatit   |            |                |
| Litsit  |            |                |
| Mangot  |            |                |
| Oliivit (syötäväksi tarkoitetut)  | 5          |                |
| Oliivit (öljyn valmistukseen tarkoitetut)   | 5          |                |
| Papajjat  |            |                |
| Passionhedelmät   |            |                |
| Ananakset   |            |                |
| Granaattiomenat   |            |                |
| Muut  | 0,05 (*)   |                |

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | Karbaryyli | Oksamylyli <sup>(p)</sup> |
|---|------------|---------------------------|
| <b>2. Tuoreet tai keittämättömät, jäädytetyt tai kuivatut vihannekset</b>                 |            |                           |
| <b>i) JUUREKSET JA JUURIMUKULAT</b>   | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (p)              |
| Punajuurikkaat  |            |                           |
| Porkkanat   |            |                           |
| Kassavat  |            |                           |
| Mukulasellerit  |            |                           |
| Piparjuuri  |            |                           |
| Maa-artisokat   |            |                           |
| Palsternakat  |            |                           |
| Juuripersiljat  |            |                           |
| Retiisit ja retikat   |            |                           |
| Kaurajuuret   |            |                           |
| Bataatit  |            |                           |
| Lantut  |            |                           |
| Nauriit   |            |                           |
| Jamssit   |            |                           |
| Muut  |            |                           |
| <b>ii) SIPULIKASVIT</b>   | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (p)              |
| Valkosipuli   |            |                           |
| Sipulit   |            |                           |
| Salottisipulit  |            |                           |
| Varhaissipulit  |            |                           |
| Muut  |            |                           |
| <b>iii) HEDELMÄVIHANNEKSET</b>  |            |                           |
| <b>a) Solanaceae-heimo</b>  |            |                           |
| Tomaatit  | 0,5        | 0,02 (p)                  |
| Paprikat  |            | 0,02 (p)                  |
| Munakoisot  |            | 0,02 (p)                  |
| Okra  |            |                           |
| Muut  | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (p)              |
| <b>b) Syötäväkuoriset Cucurbitaceae-heimon vihannekset</b>                                | 0,05 (*)   |                           |
| Kurkut  |            | 0,02 (p)                  |
| Pikkukurkut   |            | 0,02 (p)                  |
| Kesäkurpitsat   |            | 0,03 (p)                  |
| Muut  |            | 0,01 (*) (p)              |

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | Karbaryyli | Oksamylyli (P) |
|---|------------|----------------|
| c) Paksukuoriset <i>Cucurbitaceae</i> -heimon vihannekset                                 | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (P)   |
| Melonit   |            |                |
| Kurpitsat   |            |                |
| Vesimelonit   |            |                |
| Muut  |            |                |
| d) Sokerimaissi   |            | 0,01 (*) (P)   |
| iv) <b>KAALIKASVIT</b>  | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (P)   |
| a) Kukinnan muodostavat kaalit  |            |                |
| Parsakaalit   |            |                |
| Kukkakaali  |            |                |
| Muut  |            |                |
| b) Kerivät kaalit   |            |                |
| Ruusukaali  |            |                |
| Keräkaali   |            |                |
| Muut  |            |                |
| c) Lehtikaalit  |            |                |
| Kiinankaalit  |            |                |
| Lehtikaali  |            |                |
| Muut  |            |                |
| d) Kyssäkaali   |            |                |
| v) <b>LEHTIVIHANNEKSET JA TUOREET YRTIT</b>   | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (P)   |
| a) Lehtisalaatti ja sen kaltaiset vihannekset   |            |                |
| Vihanneskrassi  |            |                |
| Vuonankaali   |            |                |
| Lehtisalaatti   |            |                |
| Siloendiivi   |            |                |
| Sinappikaali (rucola)   |            |                |
| Kaalikasvien lehdet ja lehtiruodit  |            |                |
| Muut  |            |                |
| b) Pinaatti ja sen kaltaiset  |            |                |
| Pinaatti  |            |                |
| Mangoldi (lehtijuurikas)  |            |                |
| Muut  |            |                |
| c) Vesikrassi   |            |                |
| d) Sikuri   |            |                |



| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | Karbaryyli | Oksamylyli <sup>(p)</sup> |
|---|------------|---------------------------|
| e) Yrtit  |            |                           |
| Kirveli   |            |                           |
| Ruohosipuli   |            |                           |
| Persilja  |            |                           |
| Yrttiselleri  |            |                           |
| Muut  |            |                           |
| vi) <b>PALKOVIHANNEKSET (tuoreet)</b>   | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (p)              |
| Pavut (silpimättömät)   |            |                           |
| Pavut (silvityt)  |            |                           |
| Herneet (silpimättömät)   |            |                           |
| Herneet (silvityt)  |            |                           |
| Muut  |            |                           |
| vii) <b>VARSIVIHANNEKSET (tuoreet)</b>  | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (p)              |
| Parsat  |            |                           |
| Kardoni   |            |                           |
| Lehtisellerit   |            |                           |
| Fenkoli   |            |                           |
| Latva-artisokka   |            |                           |
| Purjo   |            |                           |
| Raparperi   |            |                           |
| Muut  |            |                           |
| viii) <b>SIENET</b>   | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (p)              |
| a) Viljellyt sienet   |            |                           |
| b) Luonnonvaraiset sienet   |            |                           |
| <b>3. Kuivatut palkokasvit</b>  | 0,05 (*)   | 0,01 (*) (p)              |
| Pavut   |            |                           |
| Linssit   |            |                           |
| Herneet   |            |                           |
| Muut  |            |                           |
| <b>4. Öljysiemenet</b>  | 0,05 (*)   | 0,02 (*) (p)              |
| Pellavansiemenet  |            |                           |
| Maapähkinät   |            |                           |
| Unikonsiemenet  |            |                           |
| Seesaminsiemenet  |            |                           |
| Auringonkukansiemenet   |            |                           |
| Rapsinsiemenet  |            |                           |

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan          | Karbaryyli | Oksamyylit <sup>(b)</sup> |
|--|------------|---------------------------|
| Soijapavut   |            |                           |
| Sinapinsiemenet  |            |                           |
| Puuvillansiemenet  |            |                           |
| Hampunsiemenet   |            |                           |
| Muut   |            |                           |
| <b>5. Perunat</b>  | 0,05 (*)   | 0,01 (*) <sup>(b)</sup>   |
| Varhaisperunat   |            |                           |
| Varastoperunat   |            |                           |
| <b>6. Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, <i>Camellia sinensis</i> -laji)</b> | 0,1 (*)    | 0,02 <sup>(b)</sup>       |
| <b>7. Humala (kuivattu), humalan siemenet ja tähkä jauhe mukaan luettuina</b>                      | 0,1 (*)    | 0,02 <sup>(b)</sup>       |

(\*) Analyysiherkkyden alaraja.

<sup>(b)</sup> Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 19 päivänä heinäkuuta 2010.

<sup>(b)</sup> Jäämien väliaikainen enimmäismäärä voimassa 1 päivään tammikuuta 2008 odotettaessa tutkimustulosten valmistumista.”

## LIITE VI

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan                          | Deltametriini (cis-deltametriini) (*) | Endosulfaani (alfa- ja beetaisomeerien ja endosulfaanisulfaatin summa endosulfaanina ilmaistuna) | Fenitrotioni | Metidationi |
|--|---------------------------------------|--|--------------|-------------|
| <b>*1. Tuoreet, kuivatut tai keittämättömät, jäädyttämällä ilman sokerin lisäystä säilöttyt hedelmät; pähkinät</b> |                                       |  | 0,01 (*)     |             |
| <b>i) SITRUSHEDELMÄT</b>   | 0,05 (*)                              | 0,05 (*)   |              | 2           |
| Greipit  |                                       |  |              |             |
| Sitruunat  |                                       |  |              |             |
| Limetit  |                                       |  |              |             |
| Mandariinit (klementiinit ja muut hybridit mukaan luettuina)   |                                       |  |              |             |
| Appelsiinit  |                                       |  |              |             |
| Pomelot  |                                       |  |              |             |
| Muut   |                                       |  |              |             |
| <b>ii) PÄHKINÄT (kuoritut tai kuorimattomat)</b>   | 0,05 (*)                              | 0,1 (*)  |              | 0,05 (*)    |
| Mantelit   |                                       |  |              |             |
| Parapähkinät   |                                       |  |              |             |
| Cashewpähkinät   |                                       |  |              |             |
| Kastanjat  |                                       |  |              |             |
| Kookospähkinät   |                                       |  |              |             |
| Hasselpähkinät   |                                       |  |              |             |
| Macadamiapähkinät (Queenslandin pähkinät)  |                                       |  |              |             |
| Pekaanipähkinät  |                                       |  |              |             |
| Pinjansiemenet   |                                       |  |              |             |
| Pistaasimantelit   |                                       |  |              |             |
| Saksanpähkinät   |                                       |  |              |             |
| Muut   |                                       |  |              |             |
| <b>iii) SIEMENHEDELMÄT</b>   |                                       |  |              | 0,02 (*)    |
| Omenat   | 0,2                                   |  |              |             |
| Päärynät   |                                       | 0,3  |              |             |
| Kvittenit  |                                       |  |              |             |
| Muut   | 0,1                                   | 0,05 (*)   |              |             |
| <b>iv) KIVIHEDERMÄT</b>  |                                       | 0,05 (*)   |              |             |
| Aprikoosit   |                                       |  |              |             |
| Kirsikat   | 0,2                                   |  |              |             |
| Persikat (nektariinit ja niiden kaltaiset hybridit mukaan luettuina)   |                                       |  |              | 0,05        |
| Luumut   |                                       |  |              | 0,2         |
| Muut   | 0,1                                   |  |              | 0,02 (*)    |

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | Deltametriini (cis-deltametriini) (*) | Endosulfaani (alfa- ja beetaisomeerien ja endosulfaanisulfaatin summa endosulfaanina ilmaistuna) | Fenitrotioni | Metidationi |
|---|---------------------------------------|--|--------------|-------------|
| <b>v) MARJAT JA PIENET HEDELMÄT</b>   |                                       |  |              |             |
| a) Syötäväksi ja viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet                           | 0,2                                   | 0,5  |              | 0,02 (*)    |
| Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet  |                                       |  |              |             |
| Viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet  |                                       |  |              |             |
| b) Mansikat (muut kuin luonnonvaraiset)   | 0,2                                   | 0,05 (*)   |              | 0,02 (*)    |
| c) Vadelmat ja vatukat (muut kuin luonnonvaraiset)  |                                       | 0,05 (*)   |              | 0,02 (*)    |
| Karhunvatukat   | 0,5                                   |  |              |             |
| Sinivatukat   |                                       |  |              |             |
| Loganinmarjat (jättivatukat)  |                                       |  |              |             |
| Vadelmat  | 0,5                                   |  |              |             |
| Muut  | 0,05 (*)                              |  |              |             |
| d) Muut pienet hedelmät ja marjat (muut kuin luonnonvaraiset)                             |                                       | 0,05 (*)   |              | 0,02 (*)    |
| Mustikat  |                                       |  |              |             |
| Karpalot  |                                       |  |              |             |
| Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)   | 0,5                                   |  |              |             |
| Karviaismarjat  | 0,2                                   |  |              |             |
| Muut  | 0,05 (*)                              |  |              |             |
| e) Luonnonvaraiset marjat ja hedelmät   | 0,05 (*)                              | 0,05 (*)   |              | 0,02 (*)    |
| <b>vi) MUUT HEDELMÄT</b>  |                                       | 0,05 (*)   |              |             |
| Avokadot  |                                       |  |              |             |
| Banaanit  |                                       |  |              |             |
| Taatelit  |                                       |  |              |             |
| Viikunat  |                                       |  |              |             |
| Kiivit  | 0,2                                   |  |              |             |
| Kumkvatit   |                                       |  |              |             |
| Litsit  |                                       |  |              |             |
| Mangot  |                                       |  |              |             |
| Oliivit (syötäväksi tarkoitetut)  | 1                                     |  |              | 1           |
| Oliivit (öljyn valmistukseen tarkoitetut)   | 1                                     |  |              | 1           |
| Papaijat  |                                       |  |              |             |
| Passionhedelmät   |                                       |  |              |             |
| Ananakset   |                                       |  |              |             |
| Granaattiomenat   |                                       |  |              |             |
| Muut  | 0,05 (*)                              |  |              | 0,02 (*)    |

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | Deltametriini (cis-deltametriini) (*) | Endosulfaani (alfa- ja beetaisomeerien ja endosulfaanisulfaatin summa endosulfaanina ilmaistuna) | Fenitrotoni | Metidationi |
|---|---------------------------------------|--|-------------|-------------|
| <b>2. Tuoreet tai keittämättömät, jäädytetyt tai kuivatut vihannekset</b>                 |                                       |  | 0,01 (*)    | 0,02 (*)    |
| <b>i) JUUREKSET JA JUURIMUKULAT</b>   | 0,05 (*)                              | 0,05 (*)   |             |             |
| Punajuurikkaat  |                                       |  |             |             |
| Porkkanat   |                                       |  |             |             |
| Kassavat  |                                       |  |             |             |
| Mukulasellerit  |                                       |  |             |             |
| Piparjuuri  |                                       |  |             |             |
| Maa-artisokat   |                                       |  |             |             |
| Palsternakat  |                                       |  |             |             |
| Juuripersiljat  |                                       |  |             |             |
| Retiisit ja retikat   |                                       |  |             |             |
| Kaurajuuret   |                                       |  |             |             |
| Bataatit  |                                       |  |             |             |
| Lantut  |                                       |  |             |             |
| Nauriit   |                                       |  |             |             |
| Jamssit   |                                       |  |             |             |
| Muut  |                                       |  |             |             |
| <b>ii) SIPULIKASVIT</b>   |                                       | 0,05 (*)   |             |             |
| Valkosipuli   | 0,1                                   |  |             |             |
| Sipulit   | 0,1                                   |  |             |             |
| Salottisipulit  | 0,1                                   |  |             |             |
| Varhaissipulit  | 0,1                                   |  |             |             |
| Muut  | 0,05 (*)                              |  |             |             |
| <b>iii) HEDELMÄVIHANNEKSET</b>  |                                       |  |             |             |
| <b>a) Solanaceae-heimo</b>  |                                       |  |             |             |
| Tomaatit  | 0,3                                   | 0,5  |             |             |
| Paprikat  |                                       | 1  |             |             |
| Munakoisot  | 0,3                                   |  |             |             |
| Okra  | 0,3                                   |  |             |             |
| Muut  | 0,2                                   | 0,05 (*)   |             |             |
| <b>b) Syötäväkuoriset Cucurbitaceae-heimon vihannekset</b>                                | 0,2                                   | 0,05 (*)   |             |             |
| Kurkut  |                                       |  |             |             |
| Pikkukurkut   |                                       |  |             |             |
| Kesäkurpitsat   |                                       |  |             |             |
| Muut  |                                       |  |             |             |

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | Deltametriini (cis-deltametriini) (*) | Endosulfaani (alfa- ja beetaisomeerien ja endosulfaanisulfaatin summa endosulfaanina ilmaistuna) | Fenitrotioni | Metidationi |
|---|---------------------------------------|--|--------------|-------------|
| c) Paksukuoriset <i>Cucurbitaceae</i> -heimon vihannekset                                 | 0,2                                   | 0,05 (*)   |              |             |
| Melonit   |                                       |  |              |             |
| Kurpitsat   |                                       |  |              |             |
| Vesimelonit   |                                       |  |              |             |
| Muut  |                                       |  |              |             |
| d) Sokerimaissi   | 0,05 (*)                              | 0,05 (*)   |              |             |
| iv) <b>KAALIKASVIT</b>  |                                       | 0,05 (*)   |              |             |
| a) Kukinnon muodostavat kaalit  | 0,1                                   |  |              |             |
| Parsakaalit   |                                       |  |              |             |
| Kukkakaali  |                                       |  |              |             |
| Muut  |                                       |  |              |             |
| b) Kerivät kaalit   | 0,1                                   |  |              |             |
| Ruusukaali  |                                       |  |              |             |
| Keräkaali   |                                       |  |              |             |
| Muut  |                                       |  |              |             |
| c) Lehtikaalit  | 0,5                                   |  |              |             |
| Kiinankaalit  |                                       |  |              |             |
| Lehtikaali  |                                       |  |              |             |
| Muut  |                                       |  |              |             |
| d) Kyssäkaali   | 0,05 (*)                              |  |              |             |
| v) <b>LEHTIVIHANNEKSET JA TUOREET YRTIT</b>   |                                       | 0,05 (*)   |              |             |
| a) Lehtisalaatti ja sen kaltaiset vihannekset   | 0,5                                   |  |              |             |
| Vihanneskrassi  |                                       |  |              |             |
| Vuonankaali   |                                       |  |              |             |
| Lehtisalaatti   |                                       |  |              |             |
| Siloendiivi   |                                       |  |              |             |
| Sinappikaali (rucola)   |                                       |  |              |             |
| Kaalikasvien lehdet ja lehtiruodit  |                                       |  |              |             |
| Muut  |                                       |  |              |             |
| b) Pinaatti ja sen kaltaiset  | 0,5                                   |  |              |             |
| Pinaatti  |                                       |  |              |             |
| Mangoldi (lehtijuurikas)  |                                       |  |              |             |
| Muut  |                                       |  |              |             |
| c) Vesikrassi   | 0,05 (*)                              |  |              |             |
| d) Sikuri   | 0,05 (*)                              |  |              |             |

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | Deltametriini (cis-deltametriini) (*) | Endosulfaani (alfa- ja beetaisomeerien ja endosulfaanisulfaatin summa endosulfaanina ilmaistuna) | Fenitrotioni | Metidationi |
|---|---------------------------------------|--|--------------|-------------|
| e) Yrtit  | 0,5                                   |  |              |             |
| Kirveli   |                                       |  |              |             |
| Ruohosipuli   |                                       |  |              |             |
| Persilja  |                                       |  |              |             |
| Yrttiselleri  |                                       |  |              |             |
| Muut  |                                       |  |              |             |
| vi) <b>PALKOVIHANNEKSET (tuoreet)</b>   | 0,2                                   | 0,05 (*)   |              |             |
| Pavut (silpimättömät)   |                                       |  |              |             |
| Pavut (silvityt)  |                                       |  |              |             |
| Herneet (silpimättömät)   |                                       |  |              |             |
| Herneet (silvityt)  |                                       |  |              |             |
| Muut  |                                       |  |              |             |
| vii) <b>VARSIVIHANNEKSET (tuoreet)</b>  |                                       | 0,05 (*)   |              |             |
| Parsat  |                                       |  |              |             |
| Kardoni   |                                       |  |              |             |
| Lehtisellerit   |                                       |  |              |             |
| Fenkoli   |                                       |  |              |             |
| Latva-artisokka   | 0,1                                   |  |              |             |
| Purjo   | 0,2                                   |  |              |             |
| Raparperi   |                                       |  |              |             |
| Muut  | 0,05 (*)                              |  |              |             |
| viii) <b>SIENET</b>   | 0,05 (*)                              | 0,05 (*)   |              |             |
| a) Viljellyt sienet   |                                       |  |              |             |
| b) Luonnonvaraiset sienet   |                                       |  |              |             |
| <b>3. Kuivatut palkokasvit</b>  | 1                                     | 0,05 (*)   | 0,01 (*)     | 0,02 (*)    |
| Pavut   |                                       |  |              |             |
| Linssit   |                                       |  |              |             |
| Herneet   |                                       |  |              |             |
| Öljysiemenet  |                                       |  |              |             |
| <b>4. Öljysiemenet</b>  |                                       |  | 0,01 (*)     |             |
| Pellavansiemenet  |                                       |  |              |             |
| Maapähkinät   |                                       |  |              |             |
| Unikonsiemenet  |                                       |  |              |             |
| Seesaminsiemenet  |                                       |  |              |             |
| Auringonkukansiemenet   |                                       |  |              |             |
| Rapsinsiemenet  | 0,1                                   |  |              | 0,05        |

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan         | Deltametriini (cis-deltametriini) <sup>(*)</sup> | Endosulfaani (alfa- ja beetaisomeerien ja endosulfaanisulfaatin summa endosulfaanina ilmaistuna) | Fenitrotioni | Metidationi |
|---|--|--|--------------|-------------|
| Soijapavut  |  | 0,5  |              |             |
| Sinapinsiemenet   | 0,1  |  |              |             |
| Puuvillansiemenet   |  | 5  |              |             |
| Hampunsiemenet  |  |  |              |             |
| Muut  | 0,05 (*)   | 0,1 (*)  |              | 0,02 (*)    |
| <b>5. Perunat</b>   | 0,05 (*)   | 0,05 (*)   | 0,01 (*)     | 0,02 (*)    |
| Varhaisperunat  |  |  |              |             |
| Varastoperunat  |  |  |              |             |
| <b>6. Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, <i>Camellia sinensis</i>-laji)</b> | 5  | 30   | 0,5          | 0,1 (*)     |
| <b>7. Humala (kuivattu), humalan siemenet ja tähkä jauhe mukaan luettuina</b>                     | 5  | 0,1 (*)  | 0,02 (*)     | 0,1 (*)     |

<sup>(\*)</sup> Väliaikainen enimmäismäärä on voimassa 1 päivään marraskuuta 2007 odotettaessa direktiivin 91/414/ETY liitettä III koskevan asiakirjan tarkistusta ja deltametriinivalmisteiden uudelleenrekisteröintiä jäsenvaltioissa.

<sup>(\*)</sup> Analyysiherkkyyden alaraja.”